

# bover

BOVER IL-LUMINACIÓ & MOBILIARI SL

Avinguda Catalunya, 173  
Pol. Ind. Sud  
08440 Cardedeu  
Barcelona · Spain

Tels.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54  
Fax: +34 93 846 20 89  
e-mail: [info@bover.es](mailto:info@bover.es)  
e-mail: [export@bover.es](mailto:export@bover.es)  
[www.bover.es](http://www.bover.es)



4006618

TECHNICAL DATA / INFORMATIONS TECHNIQUES

Light for wet locations use.  
Luminative power: 10,3 W  
Input voltage: 120V ~ 60Hz  
Luminative pour emplacements humides.  
Puissance du luminaire: 10,3 W  
Tension d'alimentation: 120 V ~ 60Hz

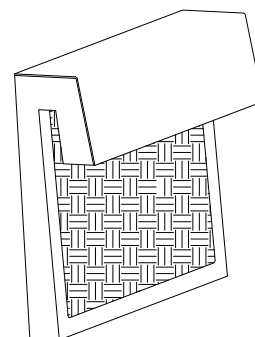


This product conforms to the standard UL 1598:2018 Ed.4  
Certified to CSA C22.2#250.0:2018 Ed.4  
Ce produit est conforme à la norme UL 1598:2018 Ed.4  
Certifié CSA C22.2 #250.0:2018 Ed.4

CERTIFIED BY / CERTIFIÉ PAR

## Sisal A/01 Outdoor

Joana Bover



Assembly instructions  
Instructions de montage

Ne pas utiliser d'alcool ou d'autres solvants, utilisez un chiffon doux.

Do not use alcohol or solvents, use a soft cloth.

CLEANING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTION POUR LE NETTOYAGE

This product has been subjected to the electrical safety test for continuity, insulation, dielectric strength.  
Ce produit a été soumis à des tests de sécurité électrique: continuité, isolation, rigidité diélectrique et prise de terre.

TESTS / TESTS

LIGHT / LUMINAIRE: Sisal A/01 Outdoor  
TYPOLOGY / TYPOLOGIE: WALL LIGHT / APPLIQUE  
YEAR / ANNÉE: 2018

DATA / RENSEIGNEMENTS

**Warning: Read all instructions**



#### CAUTION

**THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODE BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.**

No loose strands or loose connections should be present. Secure with U.L. certified wire connectors and electrical tape.



#### WARNING

The electricity **MUST** be turned off at the MAINS FUSE BOX before installing this luminaire; turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.

Luminaires weighting 25 lbs (50 lbs for U.S.A) or more must be mounted directly to the building structure, independently of the electrical box; this installation should not be made on a radiant heat type ceiling.

The luminaire is not intended to support external weight other than the provided components.



#### ELECTRICAL CONNECTION

Attach grounding wire (green insulate or bare copper) from the supplier circuit to the mounting bracket with the green ground attachment screw provided.

Connect the grounding wire of the luminaire to the ground conductor of the supply circuit. Attach all grounding conductors to the mounting bracket with the green ground wire attachment screw.

Referring to the Wire Connection Chart, connect the black and white wires.



#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 1) Unscrew the 2 A screws, to take apart the B cover.
- 2) Loose C screws, and take away the D support.
- 3) Secure the D support to the wall.
- 4) Screw the electrical F set to the D support and block it with the C screws.
- 5) Connect to mains.  
**NOTE THAT THE CONNECTIONS ARE TO BE MADE INSIDE THE JUNCTION BOX.**
- 6) Assemble the B cover and block it with the A screws.  
**TO INSPECT THE CONNECTION, JUST REMOVE THE B COVER**



#### CONNECTION CHART

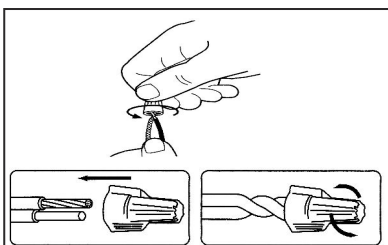
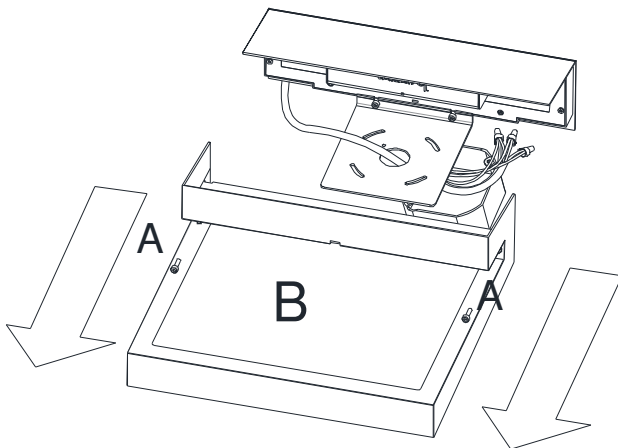
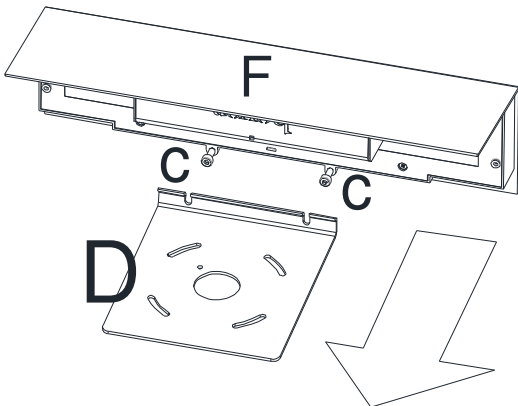
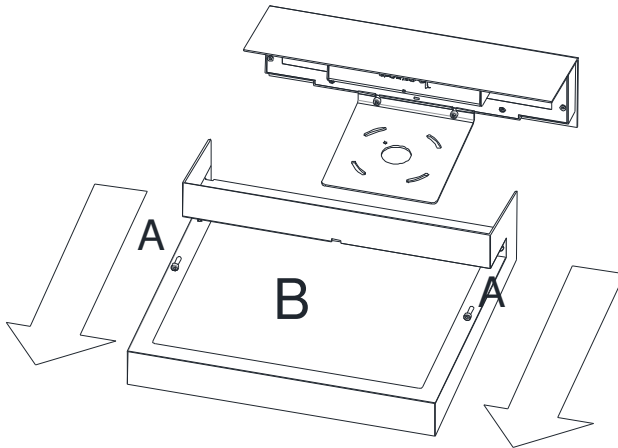
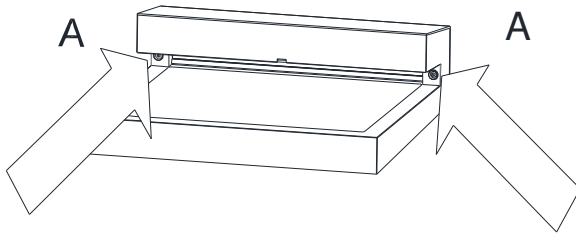
GREEN = GROUNDING  
BLACK = LINE  
WHITE = NEUTRAL

#### NOTE:

Due to LED manufacturing process characteristics, luminaires including this light source may have a slight variation in the light tone.

In case of damage or breakage of the diffuser or joints they must be replaced, otherwise the lamp will lose protection.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**



**Avertissement : Lire toutes les instructions**



#### ATTENTION

**CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT AU CODE D'INSTALLATION APPLICABLE PAR UNE PERSONNE CONNAISSANT BIEN LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT AINSI QUE LES RISQUES ENCOURUS.**

*Il ne doit y avoir aucun toron ou raccord desserré. Fixer avec des connecteurs de fils certifiés U.L. et du ruban électrique aussi certifiés.*



#### AVERTISSEMENT

**L'électricité DOIT être coupée au niveau de la BOÎTE DE FUSIBLES PRINCIPALES avant d'installer ce luminaire ; couper l'électricité à l'aide de l'interrupteur n'est pas suffisant pour prévenir les chocs électriques.**

*Les luminaires pesant 25 lb (50 lb pour les États-Unis) ou plus doivent être installés directement sur la structure du bâtiment, indépendamment de la boîte électrique ; cette installation ne doit pas être faite sur un plafond de type chaleur rayonnante.*

*Le luminaire n'est pas conçu pour supporter un poids extérieur autre que les composantes fournies.*



#### RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

*Fixez le fil de terre (isolant vert ou cuivre nu) du circuit du fournisseur au support de montage à l'aide de la vis de fixation de terre verte fournie.*

*Raccorder le fil de mise à la terre du luminaire au conducteur de terre du circuit d'alimentation. Fixer tous les conducteurs de mise à la terre au support de montage à l'aide de la vis de fixation du fil de mise à la terre vert.*

*En vous référant au tableau de connexion des fils, connectez les fils noir, vert et blanc.*



#### INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- 1) Dévisser les 2 vis A, pour démonter le couvercle B.
  - 2) Dévisser les vis C, et retirer le support D.
  - 3) Fixer le support D au mur.
  - 4) Visser l'ensemble électrique F au support D et le bloquer avec les vis C.
  - 5) Raccorder au réseau.
- NOTER QUE LES CONNEXIONS DOIVENT ÊTRE FAITES À L'INTÉRIEUR DU BOÎTE DE JONCTION.**
- 6) Assembler le couvercle B et le bloquer avec les vis A.
- POUR INSPECTER LA CONNEXION, IL SUFFIT DE RETIRER LE COUVERCLE B**



#### SCHÉMA DE RACCORDEMENT

VERT = MISE À LA TERRE

NOIR = LIGNE

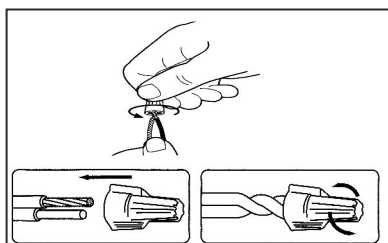
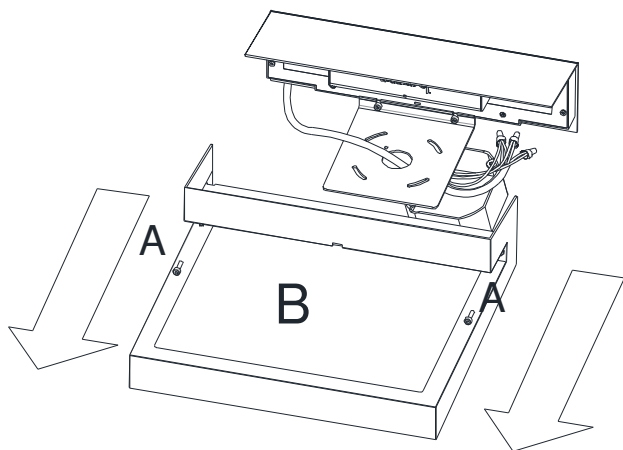
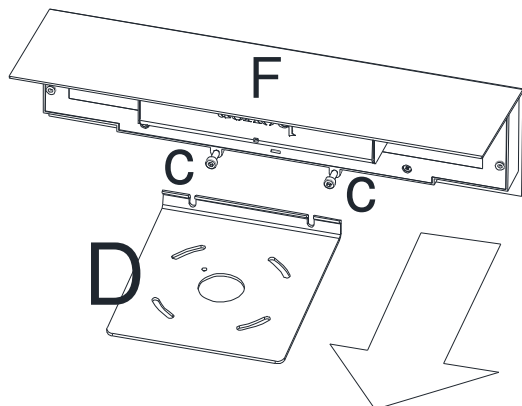
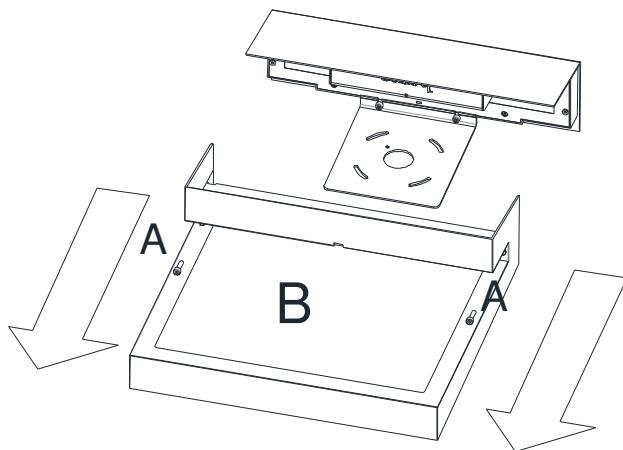
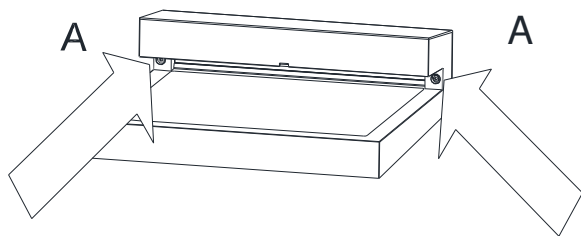
BLANC = NEUTRE

#### REMARQUE:

*Par les caractéristiques de processus de fabrication, les LEDs incluses dans les luminaires peuvent montrer une légère variation dans le type de tone.*

*En cas de dommage ou de rupture du diffuseur ou les joints doivent être remplacés, sinon la lampe va perdre la protection.*

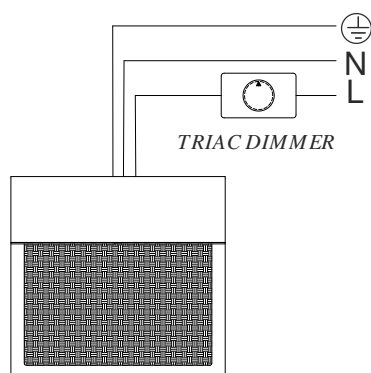
**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**



*Warning: Read all instructions*

*Avertissement : Lire toutes les instructions*

*TRIAC WIRING DIAGRAM  
DIAGRAMME DE CÂBLAGE DU TRIAC*



| Manufacturer | Model            | Q'ty of parallel connection | Min. load (W) |
|--------------|------------------|-----------------------------|---------------|
| Busch        | 6519U (550W)     | 20                          | 7             |
| Busch        | 6513U-102 (420W) | 15                          | 7             |
| JUNG         | 225TDE (525W)    | 15                          | 7             |
| CLIPSAL      | 32E450TM (450W)  | 20                          | 7             |

*SAVE THESE INSTRUCTIONS*

*CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS*